ERREPORTAJEA HELDUENTZAT IKASTAROAK · **GEHIGARRIA** GAZTIA NAIZ BARREN

KIROLA IÑIGO LARIZEK FRANTZIAKO WEEKEND BEARNAIS LASTERKETA IRABAZI DU

BARREN ASTEKARIA

ELGOIBARKO ASTEKARIA · 2001eko maiatzaren 11a/VIII. urtea/362. zkia

Ikasteko ez dago adinik

"LELENGO NORBERAK IKASI BEHAR DAU, INORI ERAKUSTEKO" (esaera zaharra)

nazio
aske bat
jaiotzera doa

euskal herria

BOZK ATU

Euskal Herria

Euskal Herritarrok www.euskal-herritarrok.org

Lehendabiziko aldiz botoa emateko aukera duzun gazte horri

Politika ez dira pontikariak bakarrik. Jarrera politikoa ez da borroka armatuaren aide ala aurka egotea -nahiz eta hori sinestarazi nahi diguten-. Politika askoz zabalagoa da, eta eguneroko jardunean hartzen diren erabaki guztiak, zureak, gizartearenak ala politikarienak, inguruan eragina duten heinean, politikoak dira.

Ensko Legebiltzarrak bere jardunean erabaki politikoak hartzen ditu: laguntza sozialerako diru gehiago eta poliziarentzako gutxiago bideratzea erabaki dezake, sexuen arteko egiazko berdintasuna bermatuko duten legeak sortu ditzake, gazteon fan baldintza penagarriak eta enpresarien diru irabazi itzelak moztuko dituzten baldintzak ezarri ditzake. Etorkinen egoera tamalgarria konpontzeko benetako bideak martxan jartzeko ahalmena du.

Politika ezkerrekoa ala eskuinekoa da. Eskuinekoa da kapitalaren eta enpresarien interesak beste arazo guztien gainetik jartzen dituenean. Ezkerrekoa da gizartearen beharrak gutxi batzuen interesen aurretik jartzen dituenean. Naziotasun arazoez gain, Legebiltzarrak ezkerrerantz ala eskuinerantz makurtutako erabakiak hartuko ditu datozen urteotan. Eta zuregan eragina izango dute. Zuk botoa eman zein ez.

Ez zaitzatela engainatu. Abertzalea eta ezkertiarra bazara, dagokizuna egizu.

Lorea Perez de Albeniz

Haunditzen, haunditzen,..

"Haunditzen, haunditzen,ari naiz haunditzen,txikia

Horrelaxe dio txikitako abesti batek. Eta Elgoibar, ba hori, ari da haunditzen, haunditzen. Haunditzen eta berritzen, berritzen eta birziklatzen. Etxe berriak berritzen, auzune berriak egiten, ondorioz kafetegi, taberna, rotonda, jatetxe berriak sortzen, etxe zaharren aurpegiak garbitzen, berritzen eta dotoretzen,.. eta istorioz beteriko lantegi zaharrak birziklatzen, berri egiten, erabilgarriak bihurtzen. Horregatik abesten dut berriro ere... "haunditzen, haunditzen,ari naiz haunditzen,txikia izanik...".

Eguzkiñe Aranberri

MOtZ MotZ 6
kale iNKesta 8
gehigarria 13
kiROlAk 20
aGenda 24

2001-V-11

Urruzunoren
begi ezkutua

Bizardun helarrihandi bat bere gobernuaren erabakien berri ematen ari da telebistan: aurrerantzean Ertzaintza Guardia Zibilaren parte izango da. ETB 1 kendu egingo dugu eta euskara museoan gordeko dugu. Ikasleek "España" asignatura ikasiko dute ordu guztietan eta laster zure.... Uaaa! Elgoibartarra kolpetik esnatu da. Amesgaiztoa zen. Eskerrak. Hauteskunde egunaren bezperako gaua da. Elgoibartarra poztu egin da oraindik botua emateko aukera daukalako. Biharamunean botoa abertzaleei emango diela erabaki du, alderdi abertzaleek hauteskundeak irabazteko eta frankista berriei Eusko Jaurlaritzan sartzen ez lagatzeko.

Jon Eugi

EUSKAL AGIRI NAZIONALA

Elgoibarko EGIk herritarrei jakinarazi nahi dizue, azken hilabeteotan hain ezaguna egin den Euskal Nortasun Agiria egiteko aukera luzatzen dizuegula. Oraingoz agiri honen indarra oso handia ez bada ere, guretzat bere balio sinbolikoa oso garrantzitsua da, eta horregatik eskaintzen dugu agiri hau zuenganatzeko aukera Horretarako, astearteetan eta ostegunetan arratsaldeko 19:00etatik 21:00etara bitartean Elgoibarko Batzokira gerturatu edo telefonoz honako zenbakira deitu: 943 74 27 44

Elgoibarko Eusko Gaztedi

ASTEKARIA
BaRRen

Nafarroa enparantza, 2
20870 ELGOIBAR
o 943 74 41 12
Publizitatea:
o 943 74 37 04
Faxa: 943 74 37 04
E-maila:
barren@topagunea..com
Helbide informatikoa:
www-topagunea.com/barren
ARGITARATZAILEA
Elgoibarko Izarra

ELGOIBARK9ARRA

Litauaroutza Elgoibarko UdalaZUZENDARIA Eli Aizpuru Kozaranutn Itati Agirreazaldegl, Asier Orbea PUBUZITATEA Andallz Agirregomezkorta MAKETATZAILEA Bea Ansola ADMINISTRAZIOA AMEiR Rodrigez GERENTZIA J011 Peii Uriguen ela M. Angeles OdUDSte KOLABORATZAILEAK AMDID Lariz. Unal Argarale, EguzlaneAranberri, Lorea Perez de Albaniz, Jokin Martinez,Ailor Zabaleta. Leire Urkidi, Olga Unzifla. Mordse Arregi, Juanito Gorosliza, Iker Maguregi. Jon Gurrutxaga, Jon Eugi. Ainhoa Andonegi, Kokoe KE. eta Urruzuno L.T. AZALEKO ESALDIA Golzon Garate lupanimean Gertu Koop. E, TIRADA 4.000 ale LEGE GORDAILUA SS-1.038/92 ISSN 1139-1855

Elgoiharka Udalak, Eusko Jaurlaritzako Kuktura Sailok ela Font Ahittodiak diraz laguadatako oldizkaria.

kutxa

1DANOBAT

GOIT I
GRUPO OGNCISIT

2001 -V-11

ObaRTa

Astelehenean, maiatzaren 14an, hauteskundeei buruzko informazio orria kaleratuko dugu. Beraz, Elgoibarren hauteskundeek zer emaitza izan dituzten jakin nahiz gero, okindegietan edo egunkariarekin batera jaso ahal izango duzue informazi orria astelehen goizean.

Urgazi Triatloi Taldeko kideek duatloian laguntzaile eta holuntario moduan parte hartu zutenak txalotu nahi ditu. Bide batez esker edo txalo berezi bat eman nahi diote Benantzio parrokoari eta baita Leoncio Agirrebeñaren familiari hileta elizkizunak atzeratu zituztelako.

Herritar hatek Ubitarte 6 zenbakiko bizilagunak txalotu nahi ditu, etxeko fatxadan egin duten aldaketa delaeta. "Igogailua jarri dute, eta berez aldaketa handia den arren, apenas igartzen da kanpotik begiratuta. Benetan txalotzekoa da herriko estetika apurtu gabe berrikuntzak egitea, eta gainontzeko herritarrek eredutzat hartu beharko lukete hauen lana",

MAIATZEKO 40%

&,s,irafke-za

IRTEERAK BILBOTIK HEGAZKINEZ

MALLORCA
7 gau, pentsio osoan .... 30.900 pta-tik aurrera

Ei TENERIFE. Puerto de la Cruz
7 gau,ostatua .... 34.900 pta-tik aurrera

O TENERIFE hegoaldea
7 gau, pentsio erdian .... 57.900 pta-tik aurrera

o LANZAROTE
7 gau,ostatua .... 53.100 pta-tik aurrera

❑ GRAN CANARIAko hegoaldea
7 gau, gosariarekin .... 65.400 pta-tik aurrera

ííl DISNEYLAND (Paris)
4 gau pasatu eta 3 ordaidu

▪ SANTA FE HOTELA
Gosariarekin .... 64.900 pta-tik aurrera

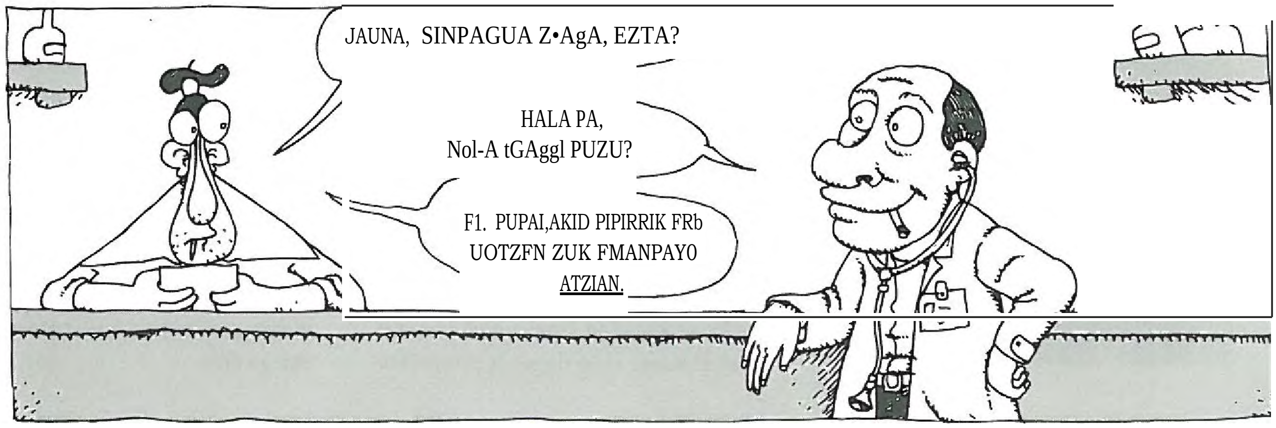
GREZIA.
Madril edo Bartzelonatik irtenda. 3 gau, gosariarekin.
Atenas .... 63.000 pta-tik aurrera
Atenas eta Mykonos .... 97.000 pta-tik aurrera
Atenas eta Santorini .... 88.000 pta-tik aurrera
Atenas eta Rhodas 89.000 pta-tik aurrera

PENTSIO OSOAN, GAU eta PERTSONA BAKOITZEKO PREZIOAK, ** edo * HOTELETAN**

Kantabria	3 010 pta.	Torremolinos ...	4.290 pta.
Salou	3.380 pta..........	Matalasañas ...	3.940 pta.
Gandia	4,370 pta..........	Lioret del Mar...	2.780 pta.
Benidorm	4 200 pta.	Kanbrils	3 250 pta.
La Manga	3 820 pta.	Denia	5 110 pta.

VIAJES BIPAIAK
311.31:11:1 EXPVESS
BIDAIA AGENTZIAK BABESTUTAKO ATALA
Foruen enparantza, 3 • Tel: 943 74 39 12

Barrak, Birrak eta Barreak



GAZTE JENDEAK IKASTEKO GOGO GUTXI 1ZATEN DU SARRI, ETA URTEAK AURRERA JOAN AHALA, BAT BAINO GEHIAGO IKAS1 EZ 1ZANAZ DAMUTU EGITEN DA. DUELAURTE BATZUK, IKASTEA 050 GAREST1A ZEN, ETA D1RU FALTAK, LAN MUNDURA BULTZATU ZITUEN GAZTE UGARI. 1KASTEA ABERATSEN KONTUA ZEN. BAINA IKASTEKO SEKULA EZ DA BERANDU, ETA ELGO1BARTARROK DEZENTE DAKIGU HORREN 1NGURUAN. HELDUENTZAKO HEZIKETA ESKAINTZA GERO ETA ZABALAGOA DA, ETA EZ DIRA GUTXI KURTS0 HOR1ETAN 1ZENA EMATEN DUTENAK.

IKASTEKO

Elgoibarko Helduentzako Hezkuntza zentruak (E.P.A.) ireki du aurre-matrikulazio epea. Arduradunek esan digutenez, azken urteotan jendea gutxitu egin da, baina asko dira oraindik ere, alfabetatze kurtsoan izena ematen dutenak. Honez gain, atzerritarrentzako kurtsoak, Eskola Graduatua eta unibertsitatera sartu ahal izateko prestakuntzak ere ematen dira.
Euskal Herriko Kualifikazio Profesionalen Sistemaren baitan, IMHk heziketa programa oparoa eskaintzen du langileentzat. Eskola hauek guztiak Hobetuz erakundeak finantziatzen ditu, eta langileek aukera ezinhobea daukate lan alorrean trebatzeko. Besteak beste, fabrikazioa,

kalitatea.
inguruko
Honekin
teknologh
oinarriak
programa
ikastaro
dizkigu. ll
atseginear
ordutegiai
ikastaroal
ikasten du
kurtsoen t
gonbidatu

Maria Jesus Azpiazuk 59 urte ditu, eta informatika ikasten ari da. Jubilazioaren atarian, eskolako garaietara itzuli da teknologia berrien munduan barneratuz. Oraindik denbora gubd daramo informatika ikasten, baina dagoeneko bere kabuz moidatzen da ordenadorearekin, eta ez da gubd1 Hasieran, sagua eusteko ere arazoak zituela aitortu digu, baina ez dauka presarik, eta poliki *gauza ugari ikasi du.*

M. JESUS AZPIAZU: "Kontabilitatea ikasten ari naiz"

Zer dela eta hasi zinen informatika ikasten?
Ordenadore bat ekan̈i ziguten etxera, eta aparatu hura zertarako zen ere ez nekien. Beraz zerbait ikasi behar nuela erabaki nuen. Horrela, akacietnia bat bazegoela esan zidaten, eta informazio bila hurbildu nintzen. Ikastaro desberdin ugari zegoen aukeran, eta nik oinarrizkoenari heldu nion: Microsoft Word programa erabiltzen ikasi dut, eta orain kontabilitatea ikasten ari naiz. Ez da erraza, baina gustura ari naiz,

Zer moduz moldatzen zara ikastaroan?
Oso onclo. Nire ikastaroa interaktiboa da, hau cla, diskete bat daukat eta bertan agertzen da egin beharreko guztia. Metodologia hau oso praktikoa da. Pausoz pauso azaltzen du dena, eta zerbait ulertu ezean, atzera bota eta berriro gauza bera errepikatzeko aukera ematen du. Kontabilitate kurtsoa desberdina izan da. Kasu honetan, ordenadorearekin lanean hasi aurretik, irakasle bat izan dugu atal teorikoa esplikatzeko, Honetaz gain, akadenUako arduradunak beti daude laguntzeko prest.

Zertarako erabiltzen duzu informatika zure bizitzan?
Gauza oso xumeak egiten ditut ordenadorearekin. Etxeko kontuak eramateko erabiltzen clut, liturgia

"Etxeko kontuak eramateko erabiltzen dut ordenadorea eta liturgia otoitzak txukun eta dotore ateratzeko"

otoitzak txukun eta dotore ateratzeko. Nik nahi dudana ateratzen zaidanean pozik eta gustura sentitzen naiz, baina gauzak okertu egiten dira sarri, eta haserretu ere egiten naiz.

Internet mundua ezagutzen al duzu?
Momentuz ez, baina ez diot aterik ixten. Egunen baten hori ere ikasi behar dudala esaten badidate, beldurrik gabe ekingo diot.

EZ DAGO EDADERIK

nua eta mantenimenduaren
k jorratzen dira.
iarekin nahikoa ez balitz,
aro honetan informatikaren
;utzea ezinhestekoa da. Hezitek
aila guztietara egokitzen diren 40
aktibo baina gehiago eskaintzen
eak bere erritmora eta modu
isten du berari komeni zaion
ta adin guztietara egokitutako
ra. Beste batzuk beren kabuz
distantziatik egin ohi diren
'z, esate baterako. Gaurkoan, bi
rezi ekarri ditugu gure artera.

informatike IKASTAROAK

1INFORMATIKAN HASTAPENAK
Windows, Microsoft Word eta Internet.

OFIMATIKA TEKNIKOA
Windows, M. Word, M. Excel, M. Acces, M. Power Point, Outlook, PublIsher, Front Page, Internet...

IDAZKARITZA INFORMATIKOA
Kontabilitato teorikoa, Conta Plus, Factura Plus, Nomina teorikoa, Nomina Plus, Office, Internet...

DISEINU GRAFIKOA
PhotoShop 5, CorelDraw 6-8, FreeHand 9, FrontPage 2000...

MAKROMEDIA
Dream Weaver 3, M. Fireworks 3, M. Flash 4...

DISEINU TEKNIKOA
AutoCad 14, Solid Edge, 3D Studio..,

PROGRAMATZAILEA
Visual Basic 6, Microsoft Visual J++ 6, Borland C++, Builder 5...
Multimedia: Diector, Premiere...

*Hezitek programa

NIKAX1 ANDONEG1: "Irakasie lanetik 88 urterekin hartu nuen erretiroa baina liburuak ez ditut baztertu"

Nikoxi Andonegik bizika osoa liburu artean pasa du. Umetan ikaste gisa, etcr gerora irakasle moduan. 20 urte pasatu dira jada jubilatu zenetik, efa oratndik ere ikasten jarraitzen du. Gauza berriak ikasteko sekula ez da berandu, eta 85 urterekin atzerriko hizkuntzak ikasten ari da. Teknologia berriek ere ez diofe beldurrik emcrten, eta duela hiru urte, informatikaren munduan barneratu zen apur bat.

Jubilatu ostean ere ikasten?
Nire afizioa ikastea da. Bizitza guztian jardun dut ikasten, hiru urterekin hasi eta gaur egun arte. Musika, ozeanografia. magisteritza... denetarik egin dut. Nire nahia medikua izatea zen, baina karrera garestia zenez. magisteritza ikasi eta irakasle lanetan aritu nintzen. 68 urterekin hartu nuen erretiroa, baina liburuak ez ditut sekula baztertu.

"Orain atzerriko hizkuntzak ikasten ari naiz. Ez daukat aspertzeke denhorarik"

Informatika ikasten ere jardun duzu, ezta?
Informatika duela hiru urte hasi nintzen ikasten. Semeak ordenadore berria erosi, eta zahatTa niri eman zidan. Nik ez nekien hura nola erabiltzen zen, eta zerbait ikasi beharrean ikusi nuen nere burua. Honela, distantziatik egindako kurtso bat egin nuen Madrilgo CEAC enpresan, informatikaren oinarrizko gauzak ikasteko. Microsoft Word, Excel eta Acces programak ikasi nituen.

Nola funtzionatzen dute distantziatik egiten diren kurtsoek?
Enpresara deitu eta izena eman nuen. Bi lagun etorri ziren nire etxera kurtsoaren nondik norakoak azaltzera, eta handik aurrera norberak bere kabuz ikasten du dena. Madrildik beharrezko materiala eta egin beharreko lanak bidaltzen zizkidaten, eta gero beraiek zuzentzen zidaten guztia, azken kalifikazioa ipiniz. Urtebete jardun nuen ikasten, baina azkenerako aspertu egin nintzen.

Aurrerantzean beste ezer ikasteko asmorik ba al duzu?
Informatikaren inguruan ez. Ez dut ordenadorea asko erabiltzen, idazteko bakarrik. Aurrerapen handiak dande, eta Internet erc mundu interesantea izan daiteke, baina ni ez nau konbentzitzen. Orain hizkuntzak ikasten ari naiz. Ingelesa, frantsesa, italianoa eta alemana.

Altzolako seminario zaharrean etxehitzitzak eraikiko dituzte

Bi etxebizitza blokeen artean jolaserako gunea egongo da

Uni6n Territorial de Empresas" delakoak Elgoibarko Udalari Altzolako misioetako seminario zaharrean etxeak eraikitzeko baimena eskatu dio. Aurrez Udala bera ere eraikin hori erosten saiatu zen eta baita Debegesa ere. Beraien asmoa, 30 urte luzean hutsik izan den seminarioan, ostatua edota garantia sozialeko moduloak jartzea zen. Baina edifizioaren truke diru asko eskatzen zutenez, asmoa bertan behera geratu zen. Hala ere, "Uni6n Territorial de Empresas"-en eskariari baiezkoa eman dio Udalak.

Etxebizitzez gain, lur azpiko garajeak egingo dituzte. Ondorioz, jolaserako 453 m^2 geratuko lirateke, beste 1.255 m^2 gune librea izango litzateke eta l66 m^2 azeretarako.

Altzolako seminarioa hutsik dago azken 30 urteetan.

Altzola biziberritu

Uni6n Territorial de Empresasi baiezkoa emateko arrazoia, Udalak Altzola biziberritzeko daukan gogoa da. Izan ere, Gillermo Garate Alkatearen esanetan, "gure ustez etxe berri horietara jende gaztea joango da bizi izatera, eta horrekin batera umeak ere haziko dira bertan. Horrelako lekuetan oso ohikoa izaten da, etxebizitzen azpian egoten diren lokaletan, denda txikiren bat edo eguneroko bizimoduan jendea rnugi arazten duten negozioak zabaltzea eta horrek, giro berria sortuko luke. Gainera, ni alkate naizen bitartean ziur nago Altzolan aldaketa bat baino gehiago egingo dela".

San Antolinen tren geltokia jartzeko eskaria egin dute hainbat enpresarik eta langilek

Ordutegiak langileen arabera egokitzea eskatu diote Eusko Tren enpresari

San Antolin inguruan lan egiten duten hainbat enpresarik eta langilek, Elgoibarko Udalarekin batera, herriko auzo honetan trena geratzeko eskaria egin dute.

Orain dela lau urte proiektu hau martxan jartzeko saiakera egin zuten, baina langileek apenas azaldu zuten interesik eta bertan behera utzi zuten plana.

Baina orain Arriagako industrialdera egunero joan beharra izaten duten 600 lagun inguruen sinadurak bildu dituzte. Udalean utzi ostean, jadanik enpresariekin eta Eusko Treneko arduradunekin harremanetan jarri dira.

Arriagako industrialdean egongo litzateke tren geltokia. Dagoeneko , bertako langileen eta enpresarien artean 600 sinadura bildu dira.

Baldintzak

Besteak beste, ibilbidea Mendaroraino luzatzea, ordutegiak langileen orduetara moldatzea eskatuko diote Eusko Treni, eta era berean enpresek ere ordutegiak egokitzeko ardura izango dute eta langileek tren zerbitzua erabiltzeko konpromisoa.

Beraz, baliteke denbora gutxiren buruan Elgoibarren trenak him geldialdi egitea.

Parke eolikoaren aurkako akanpada bertan behera geratu zen maiatzaren 5ean

Karakate-lrukurutzeta bizirik plataformak deituta akanpada zegoen iragarrita joan den asteburuirako. Parke eolikoa egiteko proiektuaren aurka protestatzeko hainbat ekitaldi egin zituzten, eta tartean Karakate inguruan akanpada egiteko asmoa zegoen. Eguraldia ez zuten lagun izan, ordea, eta kanpaldia bertan behera utzi zuten. Hala ere, plataformako kideek esan digutenez, ekainaren 30a eta uztailaren la bitartean egingo dute akanpada, eguraldiak hobera egingo duelakoan daude-eta..

Karakola izabalik izango da oinezkoek langileei trabarik egiten ez dieten bitartean

San Rokera KarakoIetik joateko ohitura dutenek jakin badakite azken aldian obretan ari direla. Enpresen arteko gaizki ulertze batzuk zirela eta Ianak bertan behera utzi eta pasabidea ireki zuten, eta oraindik irekita jarraituko du. oinezkoak bertatik ibiltzeak lanak amaitzea oztopatzen duen arte. Dena dela, itxita ahalik eta denbora gutxien utzi nahi dute, eta azken unera arte oinezkoak pasatuko dira bertatik. Itxi baino lehen bizilagunei jakinaraziko diete, hauentzat eragozpena baita.

80 haurrek egingo dute Lehen Jaunartzea domekan Parrokian

Datorren domekan, hilaren 13an, 80 haurrek egingo dute Lehen Jaunartzea San Bartolome Parrokian. Bi elizkizun izango dira: bata goizeko 11:15ean eta eguerdiko I2:45ean bestea. Mezan haurrek Iehen aldiz Kristoren gorputza hartzeaz gain, abestu ere egingo dute. Bestalde elizatik jakinarazi digute goizeko 10:00etako meza herrian hil diren galiziarren omenezkoa izango dela.

Jende asko bildu zen Plazan azken hilketaren aurkako kontzentrazioan

Joan den igandean. maiatzaren 6an. Zaragozan tiroz hil zuten Manuel Jimenez Abad, PPko Aragoiko presidentea. Hilketa honen aurka protestatzeko eta senideei elkartasuna adierazteko kontzentrazio isila egin zen astelehen eguerdian Plazan. Horrelako hiiketak daudenetan egin ohi denez, Ibarretxe lehendakariaren deiari erantzunez, azken agerraldietan haino jende gehiago bildu zen Plazan. 15 minutuz isilean kontzentratu ostean txaloka amaitu zuten.

Eusko Legebiltzaprerako hauteskundeak izango dira domekan

BENETAN GARRANUITSUAK AL DIRA BOMEHAKO HAUTESKUNBEAK?

TXOMIN ROGEL

36 urte, soldadorea

Beste guztiak bezala, denak dira berdinak. Igandean esnatu eta hauteskunde eguna dela gogoratzen banaiz, botatuko dut. Hala ere, ez zait inporta lehendakaria zein izango den.

ALAITZ AMEZUA

21 urte, ikaslea

Bai, jendea ez bada mugitzen jai dago. Parte hartu beharra dago, eta aktiboak izan. Nik botoa beti aurretik prestatuta eramaten dut. Aurten lehendakaria Ibarretxe irtengo dela uste dut.

PUR1 IRISARRI

49 urte, administraria

Bai, noski. Euskal Herriko egoera nahasia ikusita, beharrezkoak dira. Nik botoa etxetik prestatuta eraman ohi dut, eta ziur ez dakidan arren, baliteke lehendakari Ibarretxe ateratzea.

ONINTZA ARRIZABALAGA

23 **urte, kamarera**

Bai, oin gauden egoeran bai. Nik behintzat botua etxetik prestauta eruango dot. Dana dala, domekara arte ez dao jakiterik zein izango dan lehendakari berri xa.

GERMAN ELIAS VAZQUEZ

68 urte, jubilatua

Baietz uste dut. Nik botoa emateko unean bertan prestatzen dut. Emaitzak zein izango diren ezin dugu euneraino bertaraino jakin.

JESUS MARI OLAÑETA

53 urte, promotorea

Bai, oso garrantzitsuak dira Euskadiren etorkizuna erabakitzeko. Nik argi daukat zeini ernango diodan botoa. Aurten hauteskundeak PNV-EA koalizioak irabaziko dituela uste dut.

01 ERKI IGOGAILUAK

Urrutira deitu gabe bertakook segituan konponduko dizugu igogailua

943 82 01 09 Faxa: 943 82 01 62

Indalezio Ojanguren 2, behea 9 20600 **EIBAR**

Cordon,Vilarchao, c.b.

DEKORAZIOA

MOKETAK, KORTXO BARNIZATUA, PVC ETA PARETAK, SINTASOLA, ZOLU INDUSTRIALAK, GORTINA BERTIKALAK, GOTELE ERROTULAZIOA, PINTURA OROKORRA.

San Roke , 7 behea. Tel: 943 74 28 74-74 05 70

Gaztia BaRRen

a NAIZ

"Eigolbarreivb oz trikixa idab4 jdtZen dakixēnak baina ez dia · kalian jotize ***attbitzen"***

Baltzola anaiakELKARRIZKETA SEIEktibitatEaGAIA JUIEn E5112012LOTSAGABE

:Jo ta kE

SU TA GAR

Heldu da azkenean euskal heavy zaleek espero zuten diskoa, Su Ta Gar taldearen zuzenekoa. Hogeita hiru abestiz eta bideoz osatutako CD bikoitz boteretsua. Eibartarrek argitaratzen duten zazpigarren lanit dugu "Jo Ta Ke", hainbat urtetan egindako lanaren fruitua. Diskoa latt herri ezberdinetan eskainitako kontzertuetatik sortu da. Kantak aukeratzerakoan, besteak beste, Internet hidez jarraitzaileek emandako iritzia izan dute kontuan. Horrela, adibidez, nonnalean kontzertuetan jotzen ez duten "Itxaropena" entzun dezakegu bertan. TaIdearen garai ezberclinetako abestiak biltzen dira. Hala ere. hastapenetakoak eta azken pausoetakoak dira nagusi. Estraineko laneko "David eta Goliath" edota "Mari" eta "Homo Sapiens'?"-eko "Zabalera begira" eduta "Geroaren hazi heziak", kasurako. Dena den, ez dira falta "Basajaunaren eremuan" edo "Sentimenak jarraituz" zalako kanta mitikoak. Hegoaldekoontzat "Eromena" da abestirik beniena, orain arte Iparraldeko bilduma batean soilik argitaratu baita. Ezustekorik handiena Polla-ren "No somos nada"-ren bertsioa dugu. Dudarik gabe, kontzertuan giro paregabea sortu zuen Evaristo eta konpainiaren kantak. Talde eibartarraren esperientzia. indarra eta zehaztasuna islatzen dira "Jo Ta Ke"-n. Soinua bikaina da eta entzuten diren jendearen oihuak kontzertuetan egon zen edozein entozionatzeko modukoak. Beti aurrera eta segi-segi.

Jon Gurrutxaga

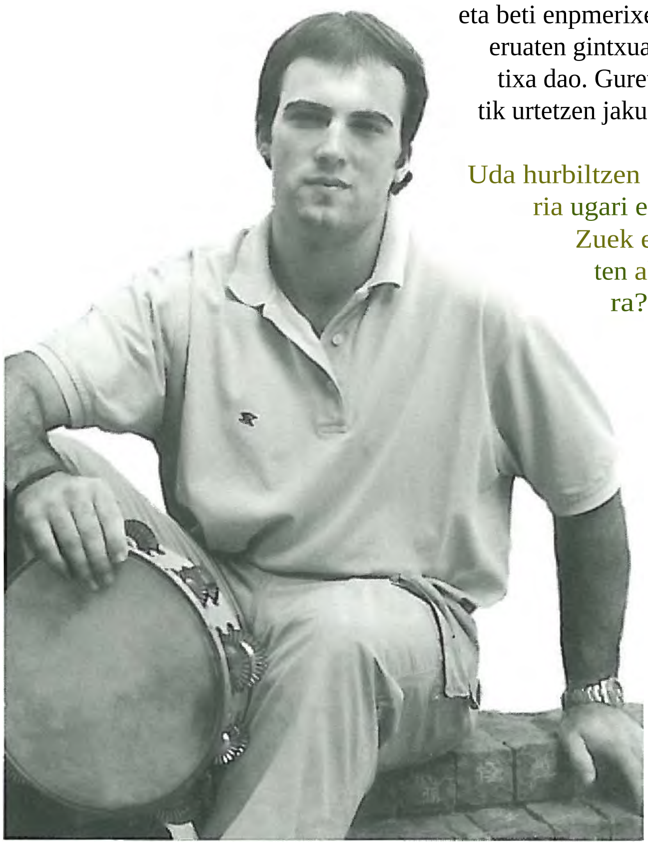
Arkaitz eta Oier Balzola. BALTZOL

"Trikitixa terru'

Arkaitz eta Oier Baltzola. 22 Eta 20 urtEko mutilak. Bata arotza Eta Estarta EnprEsako langilEa bEstEa. Anaiak izatEaz gain bestE gauza askotan datoz bat. Euskal giroa bizi izan dutE txikitatik Eta biak ala biak trikitia dutE bihotzean. AitonarEkin joatEn zirEn biak ErromEriEtara, bEra Ere soinujolEa zen-Eta, soinu handiarEkin ibiltzEn zEn. Duela II urtE hasi zirEn biak soinuarEkin baina gero, Arkaitz pandErora aldatu zEn. Gaur Egun. ElgoibarrEn Baltzola anaiak dira trikitia jotzen dutEn bikotErik EzagunEna Eta EZ dutE gainEra, lagatzEko intentziorik.

Nondik datorkizue trikitirako afizioa?

Etxetik. Aitxitxak soinua jotzen zaban eta beti enpmerixetara eta txapelketetara eruaten gintxuan. Etxian ere beti trikitixa dao. Guretzat hobbyxa da, barrutik urtetzen jaku. Zaila da esplikatzia.



Uda hurbiltzen den heinean erromeria ugari egon ohi da herrietan. Zuek erromerietara-eta joaten al zarete trikitia ,jotzera?

Iazko urtian asko ibili ginan. gehixen bat auzuetan; Elgoibar eta inguruetan ere bai, Kanpuan ' gehixao, esango gendu-ke: Bidanian, Lasturren, Arraten eta Bizkaia aldian ere asko ibili ginan.

Jenderik egoten aI da erromerietan?

Urtetik urtera dantza eitxeko ohitxura gutxiao daka jentiak. Zaharrak

ANAIAK

arrutik urtEtzEn jaku"

gero ta zaharrauak dia eta gaztiak ez dabe eitxen. Hala ere, jaixak daozenian, nahiz eta dantzarik ez ein, trikitixa beti jartzen da eta herriko jentia bertan eoten da baina gero ta dantza gutxiao eitxen da.

Trikitia .jotzetik hizi al daiteke?

Oso gutxi bizi dia hortik eta bizi dianak, maixu onak dialako eta ikasIe pila bat dakatelako da. Urtian zihar erromerixak eitxen ditxue baina klasietatik bizi dia gehixen bat.

Elgoibarren ha al dago trikitirako joerarik?

Azkoitxin edo Azpeitxin askoz giro gehixao dao. Guk berezko afizio gogor bat dakagulako jarraitzen dogu baina Elgoibarren ez dao giro hori. Hemen kalera urten eta trikitixa joz gero, jendiak ez dau erreparau ere eitxen baina kanpuan bai eta taberna batera sartuz gero, musikia kendu eitxen dabe. Gure koadrilan trikitizaliak dia baina juergarako inork ez du nahi trikitixa. Hori bai, afarien ostian beti jotzen ditxugu piezak, baina gero joera tabernetara jun, sartu eta han egotia da. Trikitixak bolada on bat euki dau baina gaur egun akabau da.

Etorkizunik ha al du trikitiak?

- Baietz uste dou. Lehengo trikitixa klasikuak igual ez. Beti modemizauko da trikitixa baina ez dogu uste galduko danik. Lehen rocka egon zan modan, oin bakailaua eta zeinek daki, hemendik bi urtera igual trikitixa jarriko da modan.

"Piezak jotzeko kapazidadia dakagun bitxartian trikitixa jotzen jarraitxuko dogu"

Noiz arte jarraituko duzue trikitia jotzen?

Piezak jotzeko kapazidadia dakagun bitxartian, beti jotzen jarraitxuko deu.

Nola anintatu daitezke gazteak?

Garai baten Elgoibarren 60 gazte eon zian ikasten. Oin pixkat aspertuta daoz. Jentiak alkar animatzen dau baina momentuan ez dia animatzen. Trikitixa dakitenak asko daude baina ez dabe nahi kalian jotzia, lotsia ernaten diue.

Maitasun ElEbErplak irakurtzEn zittuEn agurEa

Hilabete honetan estreinatu da Hego Euskal Herriko zine aretoetan "El viejo que leia novelas de amor" pelikula. Richard Dreyfuss aktore nagusi duen filma, izenburn bereko Luis Septilvedaren liburuan oinarrituta dago. Bada, liburu hori, "Maitasun eleberriak irakurtzen zituen agurea" izenburupean, Txalaparta arg,italetxeak plazaratu zuen 1998. urtean. Ana Santos Elorzak egindako itzulpenari esker. Idazle txiletarrak argitaraturiko liburu honek 1989. urtean Tigre Juan saria irabazi zuen. Laster hainbat hizkuntzatara itzuli zuten eta mundu mailan "best-seIler"a izan zen.
Liburuko protagonista EkuadotTeko Amazoniako herrixka urrun hatean bizi den agurea da. Indiarrekin bizi eta gero, ezin izan da gizarte zibilizatuan integratu eta urtean bitan cramaten dizkioten maitasun eleberriak irakurtzen ematen ditu egunak.

Jon Eugi

akurri

SE1Ekt i bit atEa

Lau urtetan ikasitakoa ordu gutxitan kanporatzea ez da lan erraza. Selektibitateaz ari gara, azken aldian hainbeste zeresan eman duen azterketaz. Zergatik da hain sonatua? Zergatik piztu du eztabaida? 27 urtez indarrean iraun ostean, selektibitateari berari egin diote azterketa, eta itxuraz ez du gainditu. Pilar del Castillo Espainiako Hezkuntza eta Kultura ministroak, selektibitatea kentzea erabaki duenerako, izango ditu bere arrazoiak. Guk Logseko bigarren mailan dauden lau ikasle ekarri ditugu gure artera eta selektibitateari buruzko iritziak jaso ditugu.

Ekainaren 13tik 15era bitartean egingo da aurten selektibitatea. Unibertsitate Erreformarako Legea dela-eta, hemendik urte batzutara selektibitatea desagertuko den zurrumurrua zabaldu da, eta horrek iritzi ezberdin asko sortu ditu.

Selektibitatearen desagerpena

Pilar del Castillo, Hezkuntza eta Kultura ministroaren arabera, "garai batean unibertsitatean eskaintza eskaria baino txikiagoa zen. Gaur egun, demografian gertatu den beherakadarekin egoera ezberdina da. Hala ere, orain unibertsitate bakoitzak zehaztuko ditu bere baldintzak. Azterketa berezi bat eginez, edo karrerarekin zerikusia duten irakasgaietan ikasleek ematen duten maila probatuz. Selektibitatea kentzeak ez du esan nahi orain bi azterketa egin beharko direnik. Izan ere, oraindik ez dute erabaki errebalida egin edo ez".

Gaur egun ESOko ziklo bakoitza behin baino ezin da errepikatu,eta lege berriarekin goragoko maila batera pasatzeko gutxienez bi edo hiru ikasgai gainditu beharko dira.

.ztErtu bEharrEko aztErkEta

Ikasleen esanetan

Aurten Selektibitateak sortzen duen ostuasuna pasatu behar duten lau ikasle etorri dira guregana. Azterketen atarian tartetxo bat egin dute etsamin honi buruzko iritzia azaltzeko. Eider, Ion, Imanol eta Ainhoak datorren urtean moduloren bat ikasteko erabakia hartu arren selektibitatea egingo dute.

Eiderren ustez Selektibitatea ez da batere irtenbide ona. "Logseko notak hartu biharko litxuzkete kontuan eta ez bi edo hiru egunetan indako etsaminak". Davidek entzun du zerbait aldaketari buruz, eta zera uste du: "Selektibitatea kentzen badute unibertsitatera sartzeko egingo dituzton azterketak zailagoak izango dira. Beraz, bat aukeratzekotan selektibitatea hartuko nuke".

"Selektibitatea kentzen badute unibertsitatera sartzeko frogak zailagoak zango dria"

Jonek azaldu digu selektibitatea kenduz gero zer egin beharko duten: "Bi azterketa izango dira. Bata Logseko rebalida, eta bestea unibertsitate bakoitzak jarriko duena". Ainhoak hau entzunda garbj utzi du berak kentzekotan dena kenduko lukeela, bai selektibitatea eta baita beste azterketak ere.

Dena kenduz gero nola baloratu ikasleen maila?

Guztiek bat egin dute maila neurtzeko Logseko notekin nahikoa dela esatean. Gainera, modulo baten sartzeko hori da eskatuko dietena, eta aurrerago karrera unibertsitario bat

Probaren bat egitekotan Selektibitatea hautatuko lukete ikasleek

egiteko asmoa izanez gero, zuzenean sartuko lirateke.

Selektibitatea hitzak nolabaiteko ikara ere eragin die. Eiderren esanetan, "bildurra baino gehixao,trakasllek sortzen daben presiva da, Selektibitatian edozer gauza galdetu dezaketenez, irakasliek prisaka ematen dabe materia dana". Berez, ez omen da hain zaila, edo hori entzun diete selektibitatea aurrez egin duten beste ikasle batzuej, baina urduritasuna eta urte guztikoa denbora tarte laburrean ikasi beharra da Ion eta Imanol dardarka jartzen dituena. ulkasturtean lan eginez gero, tontokeria bat dela esan didate, eta ez dela askorik ikasi behar", osan digu Ainhoak.

LEGE BERRIAH ZER DIO?

Unibertsitateek autonomia lortuko dute.

ctl Klaustroa irakasleek, ikasleek eta administrazioko kideek aukeratuko dute.

Gizartearen eta unibertsitatearen arteko harremana estuagoa izango da.

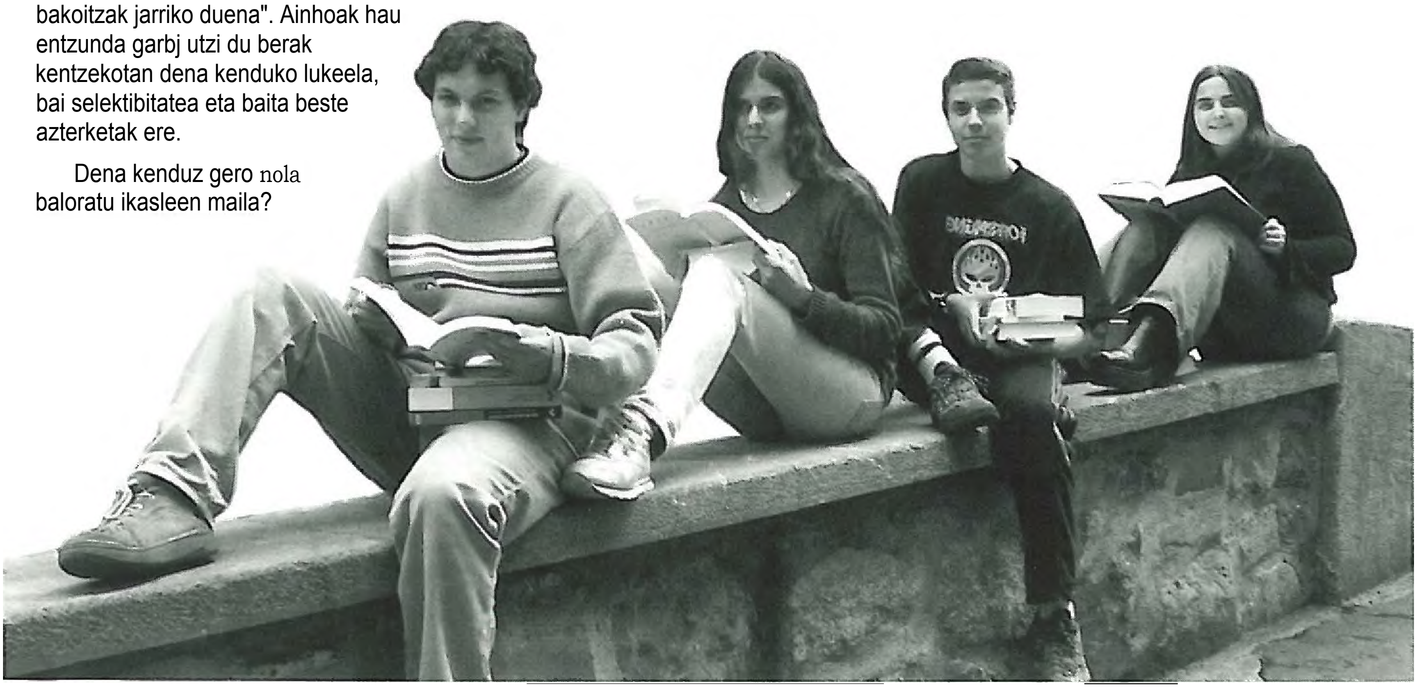
7^{7}.71 7:1111 EIRELEE?

Selektibitatea kentzen badute unibertsitatera sartzeko frogak zailagoak izango dira.

(kt, ikasleen maila neurtzeko logseko notekin nahikoa dela dio gehiengoak.

Azterketa aurrez egin duten ikasleei selektibitatea horren zaila ez dala entzun diete.

Legeak lege ikasleek nahiago lukete inolako probarik gabe unibertsitatean sartzeko aukera lortzea. Dena den, probaren bat egin behar badute selektibitatea hautatuko lukete. Ezagutzen ez don ona baino, ezagutzen den txarra hobea baita gehienetan.



naEILVEZ Jr

2002-2003 1KASTURTEAN JAPONEN GOI-MAILAKO IKASKETAK EGITEKO 10 BEKA
Nork: La Caixa. Betebeharrekoak: -1965eko ekainaren 29az geroztik jaioa izatea. Nota onarekin karrera amaitutako ikasleak eta ikasketak amaitu zituztenetik 5 urte ez pasatzea MIRa daukaten medikuek hau eskuratu zutenetik 3 urtera bitarteko epea dute aurkezteko. -Karrera ekainean amaitzen dutenek. -Enpresen zuzendaritzarako beka eskatu nahi izanez gero, 2 urteko lan esperientzia eskatuko da. Iraupena: 2 ikasturte. Zenbatekoa: -Abioiko txartela. - Japoniako zentruko matrikula ordaintzeko dirua. Beharrezkoa balitz, 6 hilabeteko japonierako ikasketak. Gastuetarako 185.500 yen. - Segurua eta ikasle bisa. Aurkezteko epea: ekainaren 26a baino lehen. Informazio gehiagorako: La Caixa Fundazioa. 93 404 67 35.

JARBUNALDIAN

EMAKUMEAREN ESKUBIDEEI BURUZKO JARDUNALDIAK DONOSTIAN
Nork: Haurralde Fundazioak. Iraupena: Maiatzaren 31 eta ekainaren la eta 2a. Edukia: "Emakumearen eskubiderik gabe, ez dago giza-eskubiderik". Izena emateko epea: maiatzaren 31. Informazio gehiagorako: Haurralde Fundazioa. E-maila: haurralde@euskalnet.net. Telefonoa: 943 46 22 90. Prezioa: tailerra eta jardunaldiak, biak batera, 7.000 pta. Jardunaldiak edo tailerrak soilik, 5.000 pta.

agEnda

11 barixakua

ELGOIBAR
17:00 Big lie tour
Antzerkia, olerkiak, grafitiak, kontzertuak, diska jartzaileak etab.
Gaztetxean

BILBO
20:00 Damus Fragile, End of april
Bilborock Aretoan

21:00 Enemigos
Egia Kultur Etxean

22:00 Bronko Bullfrog (UK) eta Wonderboys
Azkena Aretoan

OÑATI
21 : Etzakit
Eteo Unibertsitatean

PASAIA
20:00 Haizebeltz saxofoi laukotea
Pasai Antxoko Kultur Etxean

12 zapatua

ELGOIBAR
12:00 Gazte Asanbladaren bilera
Gaztetxean

9:30 Kalejira
"Gizarte alilaketa bultzatuz"

22:00 Interruptus
Antzerkia
Gaztetxean

Oncloren Non Demontre eta Zein?
Kontzertua
Gaztetxean

BILBO
22:00 Fang
Azkena Aretoan

TOLOSA
22:3() Anari eta Petti
Bonberenean

17 EguEna

BILBO
22:00 Gramophone Man eta Mermaid
Azkena aretoan

18 barixakua

BILBO
22:00 Señor Coconut (Alemania)
Azkena aretoan

lots@gabE

Atal honetan parte hartu nahi baduzue deitu edo etorri Barrenera. Animatui Zuen laguntza ezinbestekoa dugu!

@ Hasiherriak telesaileko zuzendaria hazina...
Kasting berri bat ingo naban.

@ Argazki bat ateratzeko leku hat eta pertsona hat aukeratu itzazu.
Nobixia (lehenengo euki in bihar da), hondartza batian.

@ Tanga ala kuleroa?
Igual jata.

@ Larru gorritan bainatzea ala bainujantziarekin?
Larru gorritan hondartza nudista batian.

@ Txikitako oroitzapen bat.
Beti gaizki ateratzen nitzan kla-seko argazkixetan.

@ Zeini eman diozu azken muxua?
Ispiluari.

@ Sekula abestuko ez zenukeen abestia?
Realaren himnoa. Aupa Athletic!

@ Zer ikusten duzu ispilura hegiratzean?
Nere klona.

@ Zein ate irekiko zenuke gustutra?
Nesken bestuarixokua.

@ Definitu zure hurua hiru hitzetan.
Bueno ba... errornantikua... 3 hitz, ezta?

@ Amets bat.
izan nun, eztizko amets bat...

@ Bizio hat.
Txatian ibiltzia.

@ TeIebisiako programa hat.
Ostegunetako "Busco pareja".

@ Txiste bat kontatuko al diguzu?
Bai, baina gaur ez! Broma!
Sartzen da mozkor bat enanuen taberna batera eta galdetzen du:
Zeinek desmontau du futbolina?

@ Agurtzeko.
Muxu bat nahi dozun lekuan. '

LE1-110KETE

LIBURU BAT **eskuratu**

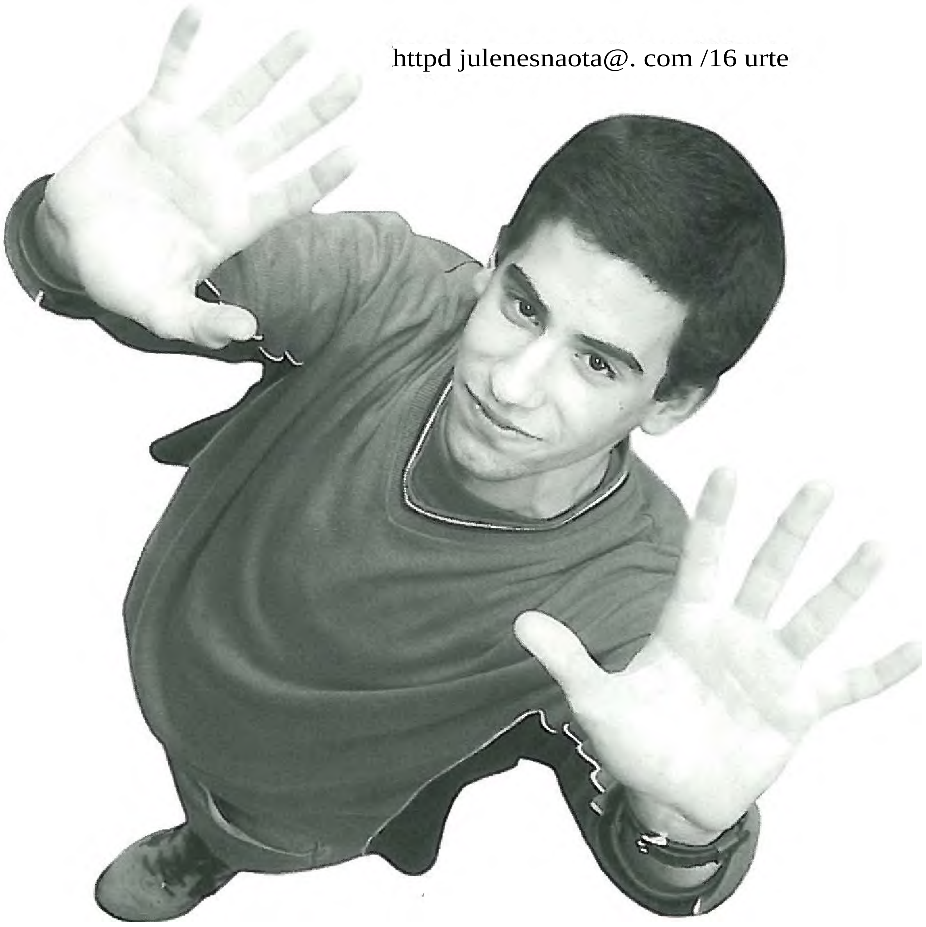
Hemendik aurrera, HILERO, GAZTE GEMAGARRIARBUN hatera, LIBURU BAT zozketatuko dugu. Hilabete honetan JASONE OSOROpi huruzko galdera ondo erantzuten digutenen aptean, bere azken liburua zozketatuko dugu, "KORAPILOAK" izenekoa. Hona hemen galdera:

ZEIPI EGIN ZUEM IMM KRETORI MODUM JOSONE OSOROK?

Erantzunak BARRENera ekar ditzakezue edo buzoian laga hamabost eguneko epean.

BAIIREhlen eta ELKARLANEAN argitaletxuaren arteko ktsitur eakaintza da hau.

httpd julenesnaota@. com /16 urte



111Mffin

informazioa

INTERESEHO

OSASUNA
Anbulatorioa . . 943 03 26 10
Planning-a 943 74 29 50
Afkoholiko Anoninoak 94374 03 85
D YA (anbulantzia) 943 46 46 22
Gurutze Gorria . 943 74 38 64
Mendaroko Osonalea. 943 03 28 00
Odol Emaileak . 943 74 39 36

GARRAIOAK
Eusko Trenbideak. . 943 74 04 42
PESA (Eibar) 902 10 12 10
Taxi geltokia 943 74 08 98

UDALA
Euskara Zerbitzua.. 943 74 43 66
Udal Kirol Patronatua. 943 74 44 15
Kultura Zerbitzua. 943 74 21 58
Mendaroko Udala.. 943 75 61 00
Ongizate zerbitzua 943 74 10 08
Udaletxea 943 74 10 50
Udaltzaingoa 943 74 13 94

BESTELAKOAK
Elgoibarko Izarra .. 943 74 16 28
Kiroldegia 943 74 44 15
Kontsurno Bulegoa 943 74 30 88
Liburutegia. .. 943 74 35 25
Musika Eskola 943 74 21 45
Mintxeta 943 74 43 15
Parrokia 943 74 08 42
Postetxea 943 74 15 47
Gaztetxea 943 74 35 72

ADINEKOEN ETXEAK
San Lazaro Egoitza. 943 74 02 96
Zaharren Biltokia 943 74 05 26
Eguneko Zentroa . . 943 74 45 65

IKASTETXEAK
Haur Eskola .. 943 74 21 41
HHI (EPA) 943 74 08 80
Herri Eskola . . 943 74 08 79
I.M.H. 943 74 41 32
I nstitutua
Arreiturre 943 74 80 19
Ezenarro (Meka).. 943 74 80 19
I kastol a 943 74 44 41
Pilar Ikastetxea ... 943 74 13 31

KOMUNIKABIDEAK
BARREN........... 943 74 41 12
El Diario Vasco . 943 74 40 73
El Correo Espariol. 943 74 10 82
Zazpiki irratia .. 943 74 34 74
Egunkaria............ 943 30 02 28
Gara 943 31 69 99

EuskaTren FRENAK

DONOSTIA-BILBO
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Donostia smsts 5.47 06.47
Elgoibar 07.02 08.02
Eibar 07.13

BILBO-DONOSTIA
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Bilbo 06.00
Eibar 06.13 07.13
Elgoibar 06.23 07.23

DONOSTIA-BILBO
Egunero
Donostia ANIARA
07.47 08.47 09.47 10.47 11.47 12.47
Elgoibar
09.02 10.02 11.02 12.02 13.02 14.02
Eibar
09.13 10.13 11.13 12.13 13.13 14.13
DonostiaAMARA
13.47 14.47 15.47 16.47 17.47 18.47 19.47 20.47
Elgoibar
15.02 16.02 17.02 18.02 19.02 20.02 21.02 22.02
Eibar
15.13 16.13 17.13 18.13 19.13 20.13 21.13 22,13

BELBO-DONOSTIA
Egunero
Bilbo
08:90 09:00 10.00 11.00 12.00 13.00
Eibar
08.13 09.13 10.13 11.13 12.13 13.13 11,13
Elgoibar
08.23 09.23 10.23 11.23 12.23 13.23 14.23
Bilbo
14.00 15.00 16.00 17.00 18.00 19.00 20.00
Eibar
15.13 16.13 17.13 18.13 19.13 20.13 21.13
Elgoibar
15.23 16.23 17.23 18.23 19.23 20.23 21.23

EuskoTren AUTOBUSAK

MENDARO-ELGOIRAR
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Mendaro 06.30 07.20 ...
Elgoibar 06.40 07.30 ...
'orduerdiro, Mendaron 21.50ean azkena

Larunbata, igandea eta jaiegunetan
Mendaro 07.50 09.10 9.50 11.10 11.50
Elgoihar 08.00 09.20 10.00 11.24 12.00
*arcluoro, Menffiron 21.50ean azkena

ELGOIBALMENDARO
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Elgolbar 06.25 07.25 07.55 08.25
Mendaro 06.35 07.40 08.10 08.40
'orduerdiro, Elgoibarren 21.25ean azkena

Larunbata, igandea eta jaiegunetan
Elgoibar 07.25 08.25 09.25 10.25
Mendaro 07.40 08.35 09.40 10.35
*orduora, Elgoibarren 21.25ean azkena

POr AUTOBUSAK

AZPEITIA-BILBO
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Elgoibar 06.50 13.20 18.50
Eibar 07.00 13.30 19.00
Iarunbatak lanegunak
Elgoihar 09.50 14.50 18.50
Eibar 10.00 15.00 19.00
Igande eta jalegunetan
Elgoihar 9.50 19.50
Eibar 10.00 20.00

BILBO-AZPHITA
Astelehenetlk ostiral lanegunetara
Bilbo 10.30 14.30 21.00
Eihar 11.20 15.15 21.45
Elgoibar 11.30 15.25 21.55
Larunbat lanegunak
Bilbo 9.30 14.30 21.00
Eibar 10.15 15.15 21.45
Elgoibar 10.25 15.25 21.55
Igande eta jaiegunetan
Bilbo 12.30 21.00
Eibar 13.15 21.45
Elgoihar 13.25 21.55

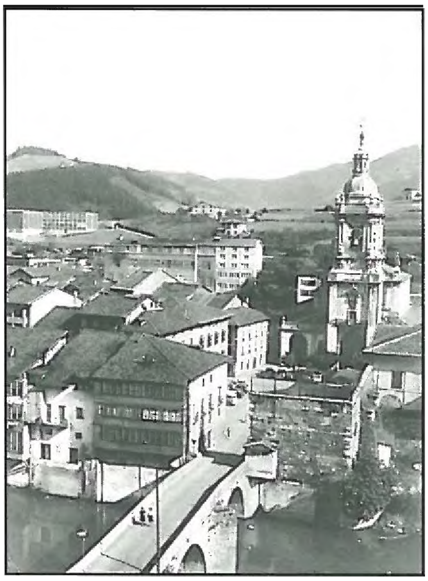
ONDARROA-BILBAO
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Elgoibar 07.45 08.45 14.45 17.45
Eibar 8.00 9.00 15.00 18.00
Larunbat lanegunak
Elgoihar 7.45 8.45 14.45 17.45
Eibar 8.00 9.00 15.00 18.00
Igande eta jalegunetan
Elgoibar 8,45 14.45 18.05 19.45
Eibar 9.00 15.00 18.15 20.00

BELBO-ONDARROA
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Bilbo 9.00 12.30 17.30 19.30
Eibar 9.45 13.15 18.15 20.15
Elgoibar 9.55 13.25 18.25 20.25
Larunbat lanegunak
Bilbo 10.30 12.30 17.30 19.30
Eibar 11.15 13.15 18.15 20.15
Elgoibar 11.25 13.25 18.25 20.25
Igande eta jalegunetan
Bilbo 10.30 17.30 19.30 22.00
Eibar 11.15 18.15 20.15 22.45
Elgoibar 11.25 18.25 20.25 22.55

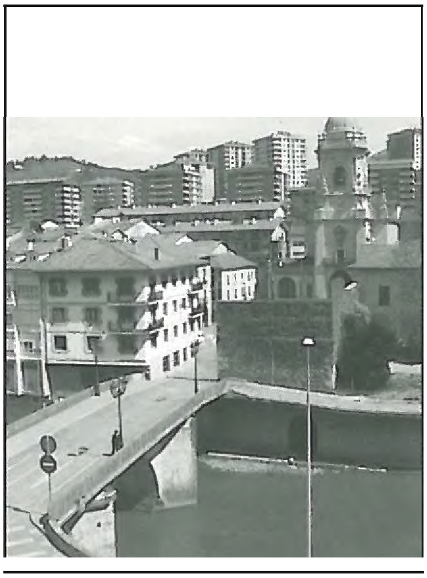
DONOSTIA-ERMUA (Autopista)
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Donostia 7.00 9.30 12.30 13.30 14.30
Elgoibar 7.35 10.05 13.05 14.05 15.05
Eibar 7.50 10.20 13.20 14.20 15.20
Donostia 15.00 17.30 18.30 19.30 20.45
Elgoibar 15.35 18.05 19.05 20.05 21.20
Eibar 15.50 18.20 19.20 20.20 21.30
Larunbat lanegunak
Donostia 12.30 15.00 17.30 19.30 20.45
Elgoibar 13.05 15.35 18.05 20.05 21.20
Eihar 13.20 15.50 18.20 20.20 21.30
Igande eta jaiegunetan
Donostia 12.30 17.30 19.30 20.45
Elgoibar 13.05 18.05 20.05 21.20
Eibar 13.20 18.20 20.20 21.30

ERMUA-DONOSIIA (Autopista)
Astelehenetik ostiral lanegunetara
Eibar 7.00 7.30 8.00 8.50 10.30 13.30
Elgoibar 7,10 7.40 8.10 9.00 10.40 13.40
Eibar 14.30 15.30 18.30 20.30
Elgoibar 14.40 15.40 18.40 20.40
Larunbat lanegunak
Eibar 7.00 8.50 10.30 13.30 18.30
Elgoibar 7.10 9.00 10.40 13.40 18.40
Igande eta jalegunetan
Eibar 9.30 13.30 15.30 18.30 20.30
Elgoihar 9.40 13.40 15.40 18.40 20.40

nola ALDAI diren gauzaki



1964. urtekoa da argazkia. Parrokiaren ezker aldean "Forjas de Elgoibar" enpresa ikus daiteke. Ospetsua izan zen herrian fabrika hau. Haizkorak egiten zituzten bertan. 80. hamarkadan bota zuten. Arreiturre baserria, "Anita andererioaren eskola" bezala ezagutzen zen etxea eta eskuma aldera, Azkube basenia ikusten dira goialdean. Zubi ondoan, zintzilik balego bezala ikusten den etxetxoa, komun publikoa da. Errekan berriz, txalupatxo bat dago. Gerardo Arriola pilotariak erabili ohi zuen bertara erortzen ziren pilotak jasotzeko.



2001. urtean zeharo aldatu da panorama. "Forjas de Elgoibar" fabrikaren ordez, Leku-Ederreko etxeak daude, duela hiru urte eraikitakoak. Goialdean, San Rokeko etxebizitzak daude gaur egun eta "Anita andererioaren etxea" ere oraindik zutik dago. Plaza ez da asko aldatu. Bitxikeria moduan, bertan gaur egun ezin dela aparkatu esan daiteke, karga eta deskargarako ez bada behintzat.

OPOP batzuk hartzen baditugu?

Kenya
MAM1ZA-BKANA
MusaL
Abirdires,
Maisil Mara. linarklaa
237750 ladi

Zataz eta iaterma zaitez
irietarako ditagaa
eskalniza bereziez

Tunez
Maiatman. ***** Hateta.
7 ga«. Pentsio errffaa.
Bilholik ostoleheastes.
82.400
PILIperlsonaka. Tasak apaFto

La habana
Varadero
fkalaarea 15a aple.
Hogazidna 5farlrffahlt. 11 gair (3 + 3)
110.875
Ptaigertsaaaka Tasak ti14e911 EIXFIV

Kantabria
Astebarusk. Maktzean
2x1

Salou
MAIATZEAN
*** Hotelean. Pentsio osoan.
2.400
Pta. Pertsonako eta eguneko

EROSKi BIDAIAK

Ana Etxantzek 600 metroko lasterketa irabazi du Gipuzkoako Txapelketan

Bihar, maiatzak 12, Anoetan jokatuko den 1.000 metroko lasterketan izango da

Atletico San Sebastian" taldeko Ana Etxaniz atleta elgoibartarrak 600 metroko lasterketa irabazi zuen Gipuzkoako Atletismo Txapelketaren lehen saioan. Tolosako Berazubi estadioan eman zitzaion hasiera txapelketari eta Anak 1 '49¯ denborarekin eskuratu zuen lehen postua 600 metroko lasterketan. Hurrengo saioa Anoetan izango da maiatzaren l2an. Bertan, 1.000 metroko lasterketan hartuko du parte atleta elgoibartarrak. Bestalde, Nttria Revueltak Taldekako Euskadiko Txapelketan hartu zuen parte Gasteizen. 4x400 errelebotako lasterketan hartu zuen parte, eta ez hori bakarrik, txapeldun izatea lortu baitzuten. Bere erreleboan l'04"" denbora aipagarria egin zuen Nuriak.

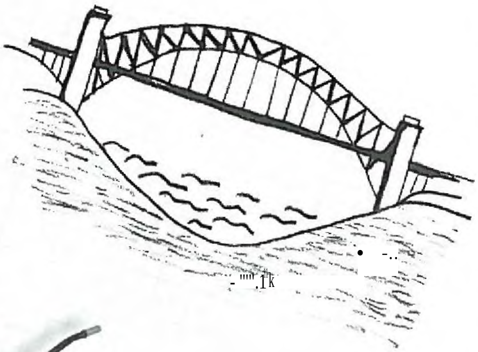
Artxiboko irudia. Ez da Ana Etxanizek lasterketa bat irabazi duen lehen aldia.

Helduen euskalduntze-alfabetatzea suspertzeko proiektua

Euskaldunak behar dira zubi bat egiteko.

AURKEZPENA

Maiatzak 18, ostirala
Arratsaldeko 7,30etan
Madalako parkean
(euria eginez gero Plaza Handian)



Iñigo Larizek Weekend Bearnais txirrindulari lasterketa irabazi du Franizian Euskadiko Selekzioarekin

Maiatzaren 5ean, 4. geratu zen Gipuzkoako Txapelketan

re igo Lariz txirrindulari elgoibartarrak Frantzian jokatzen den Week-end Bearnais 2001 proba irabazi zuen Euskadiko Selekzioarekin apirilaren 28an. Iñigo jubenil mailako txirrindulari onena izan zen. Proba honetan afizionatuek eta jubenilek batera hartzen dute parte.

Bi egunetan hiru etapa egin zituzten txirrindulariek. Lehenengo etapan (Horthez-Somport), 128 km-ko ibilbidea bete zuten. Gauzak ondo atera zitzaizkion Iñigori lehen egunean. 25 lagunek 100 km-tik gorako ihesaldia egin zuten eta egun horretan bertan eskuratu zuen jubenil mailako liderraren mailot zuria. Bigarren jubenilari 1' eta 30" atera zizkion.

Bigarren egunean (Bedus-Morens) 63 km. egin zituzten. Aurreko eguneko mailota mantentzea izan zen Iñigoren lana. Honez gain, euskaldunek taldekako lehen postua ere lortu zuten.

Euskadiko Selekzioarekin aritu den bigarren aldia izan da hau. Zornotzan irten zen lehen aldiz eta orduan ere postu ona lortu zuen, bigarren geratu zen-eta. .

Iñigo Lariz, Euskadiko Selekzioarekin Frantziako lasterketan jubenil mailako mailota eskuratu ondoren.

4, postua

Bestalde, maiatzaren 5ean, larunbatean, laugarren postuan geratu zen Lazkaon jokatutako Gipuzkoako Txapelketan. "Nahiz ta podiumera ezin izan nintzan ixo, oso gustura geratu nintzan" -esan digu lifigok.

Ana Estevez Gipuzkoako Eskolarteko Judo txapeldun

Gipuzkoako Eskolarteko Judo Txapelketaren finalak pasa den apirilaren 7an jokatu ziren Donostiako Benta Berri kiroldegian. Bost judoka elgoibartarrek hartu zuten parte txapelketan eta emaitza bikainak lortu zituzten, 4 domina ekarri baitzituzten etxera. Ana Estevezek alebin mailan urrezko domina irabazi zuen 34 kg-z azpiko kategorian. Maila berean, baina 52 kg-z azpiko kategorian, Unai Fernandezek zilarrezko domina eskuratu zuen eta Jon Ander Pascuatek, brontzea (38 kg.). Infantil mailan, berriz, Aitor Gonzalez hirugarren izan zen (46 kg.) eta Haritz Ayalak 5. Postuan amaitu zuen txapelketa.

EMAITZAK

Futbola

Segura 3- Elgoibar 1 (Pref.)
Elgoibar 1- Gazteak 4 (1. erreg.)
Kilimon 2- Pedrusko 4 (1. erreg.)
Ordizia **6-** Elgoibar **2 (Ohor. jub.)**
Real Union 2- Elgoibar **1 (1.kadet.)**
Elgoibar 2- Aloña Mendi **0 (Inf.)**
Intxaurdi **6-** Elgoibar **3 (neskak)**

Eskubaloia

Tecnomeca **30-** Gaur **Elg.10 (Kad. mutil.)**
IMS. Elgoibar **18-** Hernani **15 (Sen. neskak)**
Consevas Zizo **20-** Tecnifuelle **24 (Sen. mutil.)**
Ereintza 26- 1MH Elgoibar **21 (Sen. mutil.)**

Areto Futbola

Eskualdeko 11. Txapelketa
Galetasaray 9- Atxumurka 0
Artifices del buen juego **4-** Mehy's **6**
Guria Electricidad 1- Toletxe 2
Kashima Brewer's **2-** Deportes Justo **3**
Kultur Grypus **5-** Horacio F.0 2

Pilota

LagunakDapelketa
J. Guenetxea **18 - A.** Konde **9 (Benj.)**
H. Arribillaga **18 -** K. Arrizabalaga **12 (Benj.)**
G. Unamunzaga **18 -** J. Salaberria **11 (Aleb.)**
P. Larrea **18 -** G. Zulaika **15 (Aleb.)**
0. Txurruka **18 -** A. Guemez **15 (Inf.)**

Idarraga kafeak 4. saria

HAUNDIko jokatari erregularrena 00/01

JOKALARIA	PUNTUAK
1- Salz	38
2- Zulaika	34
3- Izagirre	32
4- Laskibar	30
5- Gurrutxaga	27
6- Lander	25
7- Alkorta	22
8- Caro	22
9- Loren	21
10- Portu	18
11- Mugika	16
12- Joseba	12
13- Oskar	7
14- Igor	7
15- Polo	7
16- Etxaburu	6
17- Longarte	4

AGENDA

Futbola, Mintxetan

Larunbata,12
11:00 Tolosa- Elgoibar (Inf.)
15:30 Elgoibar- Gure Txokoa (Neskak)
17:15 Elgoibar- Intxaurrondo (Pref.)
Igandea, 13
12:00 Elgoibar- Aldapetarrak (Jub.)
17:00 Pedrusko- Elgoibar (1. erreg.)

Eskubaloia, Kiroldegian

Larunbata, 12
16:00 Pagoaga Elg.- Aloña Mendi (Kad. neskak)
17:15 Unceta Elg.- Aloña Mendi "B" (Jub. neskak)
18:30 Tecnifuelle- Urnietako (Kad. mutil.)
Igandea,13
11:00 Gaur Elg.- Usurbil (Kad. mutil)
12:30 Pneumax- Pulpo (Jub. mutil)

OHARRA:
Merkatu txikirako mezuak ekartzeko azken eguna asteozken eguerdia da.

Lokalak

• 200 m^2-ko lakala salgai Santa Ana kalean. Argi nalurala, bulegoa, 2 komun eta aparkalekua ditu. Tailerrerako, bulegorako edo soziedaderako egokia. Prezio ona. to **616 289 673.**

KK4 Langai
Euskal Lan Zerbitzua

Eibarko enpreso baterako eskaiolista behar da. **ERREF: 51801/1.**

Debako enpresa baterako FP II mekanika egindako pertsona behar da. **ERREF: 46755/3.**

Debabarreneko enpresa baierako 5 banatzaile behar dira.
ERREF: 51126/2,

Urola Kostako enpresa baterako 3 matrizegintzako edo trokelgintzako langite behar dira.
ERREF: 49904/4.

Aldi baterako lan kontratazio enpresa batek Durangoko enpresa baterako prentsako langilea behar du. **ERREF: 51041/2.**

Aldi baterako lan kontratazio enpresa batek Donostialdeko lanpostu baterako ingeniari tekniko elektrikaria behar du. **ERREF: 49919/5.**

Debagoieneko enpreso baterako enpresa eta lurismoko teknikaria behar da. **ERREF: 50466/2.**

Debagoieneko enpresa baterako eraikuntzen muntatzailea behar da. **ERREF: 50598/2.**

Durongo inguruko enpresa baterako 3 soldatzaile behar dira.
ERREF: 51484/0.

Urola Kostako enpresa baterako kalitatearen kontroleko ingeniero teknikoa behar *da.*
ERREF: 51498/1.

Urola erdiko enpresa baterako antolakuntzako teknikaria behar da. **ERREF: 51650/2.**

Gipuzkoako enpresa baterako komertziala behar da.
ERREF: 51893/2.

Durongo inguruko enpresa baterako arotza behar da.
ERREF: 51965/0.

Enpresa euskaldun batek Usuo bil, Arrasate, Elgeta, Mutriku, Legazpi, Azpeitia,*Tolosa, Deba eta Lasarten igandeko hauteskundeetako datuak jasolzeko pertsona bat behar du herri bakoitzeko. **ERREF: 51713/1.**

Donostialdeko enpresa baterako frantsesez hitz egiten dakien administrari komertziala behar du. **ERREF**: 51083/2.

Eskaintza hau interesgarrio gertatzen bazaizu eta lortu nahi izanez gero, gogoan hartv eskainizaren erreferentzia. Hautagai maduan sortzeu eskutu nahi baduzu 901222901 telefonora deitu edo 'Langai'k Elgoiborren diluen zentru loguntzaile hauetoko batero deitu: Elgoibarko Institutua lAlberto iturricastillo) **943 74 80 19** edo IMH (Ekaitz Mendizabal)
943 74 41 32 lelefonora,

Laa

ESKAERA

• Emakumeak bere burua eskainlzen du etxeak edo bulegoak garbitzeko **943 74 22 01.**

ESKAINTZA

• Sukaldaria behar da jatetxean lan egiteko. zt **943 74 05 80.**

• Asteburuetarako kamorera behar da. Esperientzio apur bat izatea komeni da. Ordutegiaz hitz egingo genuke. **v 943** 74 37 71 /
656 75 83 24.

• Pintorea behar do. Ez da esperienizorik behar. a **606 33 11 19/ 20 edo 943 74 15 52.**

• Etxeko lanak egiteko eta umea zaintzeko perisona bat behar da.
ir 669 89 56 03.

***Mutil** bat behar da egunero labernan lan egiteko. Kontraluarekin.
u 687 75 60 10.

• Umeak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko pertsona bat behar dut.
tr 606 44 **03 27.**

• 8 urteko umea zaintzeko emakumea edo neska behar da.
zt **656 789 882.**

Salerosketak

• Inesca" karroa salgai, arkoia eta "baka" dauzka. so **943 74 23 17.**

• Peugeot 306 autaa safgai. S-16. 157 zaldi, 95ekoo da eta 63.000 km. dilu. Alarma, ispilu elektrikook, Ilantak eta larruzko jadekuak ditu. Beti garajean egon da. Ikusteko modukoa, berri- berrio. a **667 71 12 09/
943 74 06 33,**

• Baserriko esne galdara salgai. 430 litroko kapazidadea du.
sz **943 74 22 50.** Ramon.

• 3 gelako kanping-denda salgai. Arratsaldeko 8etatik aurreno deitu,
ze **943 74 23 17,**

*OPEL Vectra turloodiesela salgai. 82 zaldi, ABS frenuak, aire egokitua eta airbag-a ditu. Garajean egon da. 5 urte ditu. **is 617 787 348.**
Ricardo.

I"Slendertone Body"cr salgai, elektrodoen bidez sabela eta iztarrak txikiagotzeko. Berria da eta prezio erdian salduko nuke. 11 hilabeteko garantiarekin. a **658 74 66 12.** 20:00tik aurrera deitu. Idoia).

♦ Olympus argazki kamera salgai. 38-105 mm-ko zooma. Berria.
tr 699 13 40 81.

Garajeak

• Garaje itxia salgai Arregiiorre kalean. Bi auto sartzeko lekua dago. Aukera ezin hobea. s **943 74 00 09,**

Etxebizitzak

Exebiztlza salgai Alcoceberren. 3 solairutakoa, Ilsasoaren ondo-ondoan. (1. ilaran)
zr **943 19 10 71/649 05 38 05**

• Eixe isdki eta polit baien bila bazabiliza, hau da zure aukera: Herri erdian atiko argitsua salgai. Guztiz berrilua.
tr **943 74 40 85.**

• Pisua hartuko genuke alokatruan. Senaremazle gozteak semearekin. Premiazkoa da. Sara.
17 943 74 00 33/ 679 69 36 71.

• Pisua salgai Santa Ana kalean. Bi logela, sukaldea, bainua eta egongela. Altzariekin. Prezio interesgarria.
so 658 **71 59 32.**

Bestelakoak

• Muleta bat galdu nuen maiatzaren 5ean, larunbatean. .zr **646 69 49 44.** Yoli.

• 2 urte inguruko ehiza txakurra galdu da. Txuri beltza da. Pointerroren eta setterraren kruzea. "Txuri" izena du.
u• **943 74 44 57**

• Urrezko eraztun bat aurkitu dugu San Franizisko kalean. Hiru perla ixiki ditu. BARRENen logo dugu.

Farmazia

	EGUNEZ	GAUEZ
12	Etxeberria (Santa Ana kalean)	Etxeberria
13	Etxeberria (Santa Ana kalean)	Etxeberria
14	Fernandez	Fernandez
15	Yudego	Yudego
16	Zabaleta	Zabaleta
17	Etxeberria (Errosario kalean)	Etxeberria
18	Escala	Escala

HELBIDEAK

ESCALA, Rekulde, 1 Soraluze Tel• 943 75 16 38
FERNANDEZ, Herriko enparantza 4, Goragarza Tel: 943 75 61 42
ZABALETA, Kalebarren, 9 Soraluze Tel 943 75 13 84

okindegia

13 igandea Eizagirre

Agurrak

* Zorionak Elixabeti, maiatzaren 8an 12 urte bete zifueln-ko. Ondo pasa lanmbatean! Muxu handi bat familiakoen eta bereziki, Asier, Nerea, Sara eta Mariaren **parfez.**

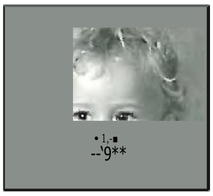
*Zorionak **Amaiari,** maiatzaren 8an 2 urte bete zituelako. Aneren eta familiakaen partez.

*Zorionak **Ainara,** matatzaren 15ean 22 urte beteko dituzulako. Muxu handi bat familiakoen eto bereziki, Urkoren partez.

Zorionak **Ixapeldun,** hilaren 10ean 5 urte bete zenituelako, Etxekoen eta bereziki, anaia **Kimetzen partez,**

* **Zorionok Joseba** zure 6, urtebetetzean. **A zer** gizonfxoa daukagun **etxean!** Muxu handi-handi bat etxekoen partez.

• Zorionak **Naia Membrillerari, hilaren** 9an urteak bete zituelako eta igandean lehen jaunarfzec egingo duelako. Belarrietaiik tirakada bat eta ondo pasa igandean. Gurasoen eto anaiaren partez.



*Zorionak **Egoitzi,** hilaren I5ean 3 urte beteko dituelako. Gurasoen, familiokoen eta bereziki, Iraliren partez.

*Zorionak **Nerea Rodriguezi,** gaur, hilak 11, 14 urte bete dituelako. Asko maife zaituzien lagunen partez: Desiree, Sonia, Maria D. efa Nagore L-ren pariez. Muxu handi bat, ondo pasa eguna eta ea zertara gonbidatzen gailuzun larunbatean.

*Zorionak **Luis, maiatzaren 7an zure** urtebetetze eguna zelako, Seme Uraitzen, emazteaTell eta familiakoen partez.

• **Zorionak Nagoreri,** hilaren 7an **9 urte bete** zituelako. Ondo pasa igandean. Etxekoen partez.

♦ **Aran, tablía** albo batera laga eta zure eguna zelebratzen beste tenporada bat hasi, juergetakua, horretan ere ondo moldatzen zera-eta. Gu ere juergarako prest. Muxu bui eta zorionak. Lagurtak.

Miren, Cundanchun ondo ibiltzen zerala badakigu. Baina datorren astelountan juergia gurekin botako dozu, ezta? Zorionak eta kuadrilakuen partez, muxu bal

Eka, jun dan asteburuan bat eta oinguan beste bat. Juergatik juergara lanerako indarra ere ateratzen dozula badakigu. Zorionak logunen partez.

*Zorionak Mireni, hilaren 14an, **2 urfeixo** beteko dituelako. **Palxo** handi-handi bat ailxibm-arnamo, Apo eta tian partez,

*Zorionak **Aneri,** maiatzaren **10ean 7** urte bete ziluelako, Familiakoen eta bereziki, Unairen partez.

♦ Zorixonak **(Balia** senargaiari be). Ezkon egun alai bat ospa dezazuela, baita "eztizko-ilargia" ere, Orain ere emun putarriak irabazi nahian. "Ideko"-ko erabilera talderik zoroena.

* Zuena jaiotzetik idalzita zegoen: egun berdina eta gainera jai eguna. Zorionak bikote!

• Aupa bikote! Aurreko astean aspatzen hasi ginana bukatuko dugu hurrengoan, Zorionak efa muxu bat koadrikakoen partez.

*Zorionak **Maite De Pablo** efa **Joseba De Pablo**ri, hilaren 13an lehen jaunartzea egingo dutelako. Osaba-izeba, Iehengusulehengusina eta gurasoen partez.

• Zorionak **Maitane Huidobrori,** hilaren 6an urteak bete zituelako. Maitane D.-ren partez.

*Zorionak **Eiderri,** etzi, maiatzak 13, 13 urte beteko dituelako. DBH lekoen partez. Aupa "Ep" irabaziko **duzu-eta!** Agur eta jan yogur (osoa, eeeeeh). Ꭲ9an ikusiko gara bazkarian.

♦ Zorionak **Lara!** 15etik aurrera **13** urtekoentzat pelikulak ikusi ahal izongo dituzulako. 18kaak bakarrik falta dira. 19an bazkarian ikusiko gara.

• Zorionak **Lara,** hilaren 1 5ean urteak beteko dituzulako. Honezkero zaharra bezala hartulco ezta? Epa eta Mendi.

Zorionak **Ibaitxu Leoni,** hilaren 20an urteak beteko dituelako. Jarraitzalu sekretuaren partez. Zorionak eta muxu bat.

SI MANA
das letras galegas

MAIATZAK 11, barixakua
19:00 Jaien hasiera. Txapligu jaurtiketa eta Galiziako janari tipikoak dastatzeko aukera.
22:30 Dantzaldia "Trevol" orkestrarekin Herri Eskolako patioan

MAIATZAK 12, zapatua
10:30 Txapligu jaurtiketa
12:00 "Sarreaus"-ko Gaita taldearen emanaldia Urasandiko kaleetan eta Herri Eskolako patioan.
13:00 Galiziako produktuen dastaketa.
13:30 "Trevol" orkestraren emanaldia.
16:30 Haurrentzako jolasak.
18:00 Galiziako produktuen dastaketa.
19:30 "Sarreaus"-ko Gaita taldearen kalejira Elgoibarko kaleetan, eta agintarien agurra Plaza Handian.
20:00 "Trevol" orkestraren emanaldia.
23:00 Dantzaldia "Trevor orkestrarekin Herri Eskolako patioan.

MAIATZAK 13, domeka
10:30 Meza, Santa Klarako elizan, herrian hildako galiziarren omenez.
11:30 Diana Elgoibarko Txistulari taldearen eta "Sarreaus"-ko Gaita taldearen eskutik.
13:00 Haritz Dantzari Taldearen eta "Sarreaus"-ko Gaita taldearen emanaldia Herri Eskolako patioan.
14:30 Bazkaria Galiza Etxean.
18:00 "Sarreaus"-ko Gaita taldearen agurra.

agenda

11 BARIXAKUA

15:30 ESKOLARTEKO BERTSOLARI TXAPELKETA
San Bartolome Ikastolan

22:00 ZINE FORUM-A
"La Letra Escarlata"
Kultur Etxean
Antolatzailea: Haizea Emakume Taldea

22:30 ARREBATOS ARREPATOS DANTZA IKUSKIZUNA
Taldea:" Mar Gomez & Damian Muñoz danza" konpainia
Herriko Antzokian

12 ZAPATUA

12:00 GIPUZKOAKO GAZTE ASANBLADEN BILERA
Gaztetxean

19:30-22:15 ZINEA
"Trafic"

19:30 KALEJIRA
"Gizarte aldaketa bultzatuz, antolakuntza eta autogestioa"
Antolatzailea: Gaztetxea

20:00 KONTZERTUA
Aboka abesbatza
San Bartolome Parrokian

13 DOMEKIA

11:15- 12:45 JAUNARTZEAK
San Bartolome Parrokian

16:30 ZINEA
"Megasonikoak" (Euskaraz)

19:30-22:15 ZINEA
"Traffic"

14 ASTELEHENA

22:15 ZINEA
"Trafic"

15 MARTITZENA

19:30 TOLETXEKO BATZARRA
Kultur Etxean

16 EGUAZTENA

18:00 HITZALDIA
Gaia: Euroa
Antolatzailea: Kutxa
Jubilatuen Bittokian

17 EGUENA

9:30 IKUSENTZUNEZKOA
"Afrika Atlantikotik Indikora"
Hizlaria: ImanoI Ugarte
Antolatzailea: Debabe euskaltegia
Kultur Etxean

21:3() ZINE KLUBA
"You are the one"
Antolatzailea: Ongarri Zine Kluba eta Ongarri Argazki Kolektiboa

18 BARIXAKUA

19:30 **ZAHARRAK BERRI KANPAINAREN AURKEZPENA**
Antolatzailea: Arigera proiektua
Madalan

ZINE kluba

"You are the one"

Zuzendaria: Jose Luis Garci
Antzezleak: Lydia Bosch, Julia Gutielrrez, Juan Diego, Ana Fernandez, Manuel Lozano, Iñaki Miramon, Fernando

Jose Migel, erregimenaren aurkako ideak dituen margolaria kartzelaratzean, Juliak Madrildik ihes egingo du, Asturiasen familiak duen etxera. Juliaren fantilia diruduna da, banku baten jabea, eta bera ere oso neska jakituna da, ikasia eta idazlea izan nahi duena. Asturiasen etxeko zaintzaileekin, maisuarekin edo apaizarekin dituen harremanek bakardadetik aldenduko dute.

2001-V-11

IKUSKIZUNAK

Dantza saioa

Datorren maiatzaren 11n, ostiralean, dantza ikuskizuna izango da Herriko Antzokian gaueko 22:30ean. Damian Muñoz eta Mar Gomezen dantza konpainiek "arrebatos arrepatos" ikuskizuna taularatuko dute. Lau koreografiaz osatutako ikuskariak dantza garaikidea ezagutzeko modua emango digu. Mar Gomezen ironia eta umorea, Damian Muñozen poesia eta dinamismoarekin nahasita dantzaren bidez emozioak adieraziko dizkigute.

HITZALDIAK

Euroa

Kutxak antolatuta datorren maiatzaren 16an euroari buruzko informazio jardunaldia izango da Elgoibanen. "Euroa eta herritarrak: nola moldatu moneta tierriarekin" izenburupean hitzaldia eskainiko dute arratsaldeko 18:00etan Jubilatuen Bittokian. Beraz, euroari buruzko kezkarik izanez gero, hauek argitzeko aukera izango dute herriko edadetuek.

IKASTAROAK

Tornu ikastaroa

"Lurki" elkarteak antolatuta tornu ikastaroa izango da maiatzaren 7tik ekainaren 7ra bitartean. Ikastaroa astelehenetik ostegunera bitartean izango da arratsaldeko 18:00etatik 21:00etara. Izena emateko Aita Agirre plazara jo behar dute interesatuek.

BILIERAK

Toletxeko urteko batzarra

2000. urteko apirilean zabaldu zituen ateak Toletxe tabernak, eta urtea bete berri den honetan, balorazioa egin dute. Bileran bazkideei eta abalistei balorazio hau azalduko zaie eta besteak beste, arlo kulturalari eta ekonomikoari buruzko xehetasunak emango dituzte. Batzarra maiatzaren 15ean, asteartea, izango da arratsaldeko 19:30ean, Kultur Etxeko hitzaldi gelan.

ZIREA

Haurrentzako pelikulak euskaraz

Udaleko Euskara eta Kultura batzordeek Zinea Euskaraz egitasmoarekin jarraituz, haur eta gaztetxoentzako bi emanaldi antolatu dituzte maiatzerako. Lehenengo frhna, Megasonikoa, maiatzaren 13an izango da arratsaldeko 16:30ean Herriko Antzokian.

OSPAKIZUNAK

Urrezko ezteiak

1951n Elgoibaffen jaio edo aurten 50 urte bete eta herrian bizi izandakoek bazkaria egingo dute datorren ekainaren 9an, larunbatean. 12:00etan meza izango da eta ondoren, luncha Bihar-Dana elkartean. 14:30ean bazkaria egingo dute Harzubi jatetxean, eta bazkal ostean dantzarako aukera egongo da. Interesatuak maiatzaren 20a baino lehen 8.000 pta. sartu beharko ditu Euskadiko Kutxako honako kontuan: 3035 0007 29 0071021667. Informazio gehiago: 943 74 07 79 telefonoan (M. Carmen Agirregomezkorta).

KONTZERTUAK

Alboka abesbatza

Lasarte-Oriako "Alboka" abesbatzak, emanaldia eskainiko du datorren maiatzaren 12an, larunbatean, San Bartolome Parrokian arratsaldeko 20:00etan. Kristina Perezen zuzendaritzapean 13 kanta abestuko dituzte.

zine KARTELDEGIA

ELGOIBAR, Herriko Antzokia

"Traffic"

Zapatua: 19:30-22:15

Domeka: 19:30-22:15

Astelehena: 22:15

"Megasonikoak"

Domeka 16:30

"l'on 're the one"

Eguena: 21:30

Barixakua: 22:15

Zapatua: |9:311_'1:15

I)omeka: 17:01)-19:311-22:15

Astelehena: 19:30-": i 5

Manitiena: 19:30- 21:15

"Los rioos de **color ptirpura"**

13arixakota: 19:30-22:15

Zapatua: 17:00-19:45-22:30

Doineka: 17:00-19:45-22:30

Astelehena: 19:30-22:15

N1artitiena: *19:30- '2:15

"Torrente 2: Misitin en **larbella"**

Zapatua: 17:00-19:30-22:30

Domeka: 17:00-19:30-1 ':15

Astelehena: '19:3t1

Nlanittena: 19:30- :15

"A ntes que **anochezca "**

DEBA, Zubeltzu

"I'orrente 2: Misión en Marbelia"

Zapatua: i():311-22.:,zu

Domeka: 16:30-19:30- ":.30

Astelehena:19:311-2':30

*Ikuslearen elzund

"Traffic"

Zuzendaria: Steven Soderbergh

Antzezleak: Michael Douglas, Don Cheadle, Dennis Quaid, Catherine Zeta-Jones.

Narkotrafikoaren alde arriskutsuena erakusten du filmak. Javier Rodriguez polizia mexikarrak eta bere lankide Manolo Sanchezek Salazar Generalaren aginduetara egingo dute lan. Salazarrek krimen organizatuaren aurkako borrokan gogor dihardu. Narkotrafikoak emangaan diruaren eta boterearen aurka saiatu arren, Javier eta Manuer Iffirrupzioaren bidean sartuko dira egoera jasangaitzetara iristeraino.

Aste honetako erretratua Ramon Maiztegik laga digu. 1946ko abuztuaren 18art atera zuten argazki dotore hau "Umore ona" koadrilakoek. San Rokera egin zuten lehenengo igoera izan zen, gero ohitura bezala hartu eta urtero igotzen ziren eta egun pasa egiten zuten bertan. Hauek dira erretratuan agertzen direnak:

Goiko ilaran, ezkerretik eskumara: Gillermo Garmendia (t), Julian San Martin (t), Ignacio Zabaleta (t), Mikel Gorostiza, Pedro Gabilondo eta Imanol Osoro (t).

2. ilaran: Juanito Iriondo (t), Gabriel Gabilondo, Manolo Arregi, Anacleto Salaberria, Julian Azkue (t), Jose Mari Ansola, Sabin Gorostiza, Julian Zabaleta, Vicente Berasaluze eta Antonio Unzueta.

3. ilaran: Luis Mugerza, Jose Zabaleta (t), Antonio Arriola, Ramon Maiztegi, Manolo Gabilondo eta Juan Gurrutxaga "Saturixo" (t).

4. ilaran: Julian Jainaga

ESKERTZA

2001eko apirilaren 30ean, 79 urte zituela hil zen IOSEFA GARITAGOITIA ARRUTAINen sendiak, bihotzez ESKERTZEN ditu jasotako doluminak, hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.

JAIETAKO EGITARAUA

MAIATZAK 11, ostirala
19:00 Jaien hasiera. Txafligu jaurtiketa eta Galiziako jakien dastaketa
22:30 IrTrevol" orkestaren saioa eta "queimada" dastaketa

MA1ATZAK 12, larunbata
10:30 Txafligu jaurtiketa
12:00 "Sarreaus"-ko gaita taidearen kalejira Urasandin
13:00 Galiziar janarien dastaketa Herri Eskolan
13:30 "Trevol" orkestaren saioa
16:30 Umeen jolasak (sariak izango dira)
18:00 Galiziar janarien dastaketa Herri Ekolako jolastokian
19:30 "Sarreaus"-ko gaita taldearen kalejira herriko kaleetan,
20:00 "Trevol" orkestaren dantzaldia
23:00 "Trevol" orkestaren saioa

MA1ATZAK 13, igandea
10:30 Meza, hildako galiziar guztien omenez, Santa Klara errnitan
11:30 Txistularien banda eta "Sarreausko" taldearen diana
13:00 "Sarreaus"-ko gaita taldeari harrera Haritz Dantzari Taldearen eskutik
14:30 Bazkaria Galiza Etxean herriko agintariekin
18:00 "Sarreaus"-ko gaita taldearen agurra
19:00 Jaien amaiera

ZEZEN-BiDE
AUTO-ESKOLA

Auto, autobus, kamioi eta motorrentzako gida-baimenak

San Frantzisko, 43-1. — Tel: 943 74 27 20 ELGOIBAR
Ego-gain, 2 behea (sarrera S. Andres ibilbidetik). – Tel: 943 20 34 45 — EIBAR

2001EKO HAUTESKUNDE AUTONOMIKOAK

Ibarretxe da baietza

EUSKO ABERTZALEAK

eusko alkartasuna

EAJ-PNV